

REPUBLIC DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DE LA
FORMATION PROFESSIONNELLE

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DE LA FORMATION ET DE
L'ORIENTATION PROFESSIONNELLES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work - Fatherland

MINISTRY OF EMPLOYMENT
AND VOCATIONAL TRAINING

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF VOCATIONAL
TRAINING AND GUIDANCE

000358

18 JUIL 2022

ARRÊTE/ORDERN° /MINEFOP/SG/DFOP/SDGSF/QSACD/CBAC du/Of
PORTANT RENOUVELLEMENT D'AGREEMENT A «L'INSTITUT DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES TRAVAILLEURS
SOCIAUX ET DE L'ACTION HUMANITAIRE DE GAROUA (IFP-TSAH)»
ON THE ISSUANCE OF RENEWAL TO « INSTITUT DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES TRAVAILLEURS SOCIAUX
ET DE L'ACTION HUMANITAIRE DE GAROUA (IFP-TSAH)»

LE MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE,
THE MINISTER OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING,

- Vu la constitution;
Mindful of the Constitution;
- Vu la loi n° 2018/010 du 11 juillet 2018 régissant la Formation Professionnelle au Cameroun ;
Mindful of law n° 2018/010 of July 11, 2018 governing the Vocational Training in Cameroon ;
- Vu la loi n°92/007 du 14 août 1992 portant Code du travail ;
Mindful of Law N°.92/007 of 14 August 1992 on the Labor Code;
- Vu le décret n°2011/408 du 9 décembre 2011 portant organisation du Gouvernement, modifié et complété par le décret n°2018/190 du 02 mars 2018;
Mindful of Decree N°.2011/408 of 9 December 2011 to organize the Government; modified and supplemented by decree n°2018/190 of 02 march 2018;
- Vu le décret n°2020/2592/PM du 19juin 2020fixant les modalités de création, d'organisation et de fonctionnement des centres de formation professionnelle et d'apprentissage ;
Mindful of Decree N°.2020/2592/PM of 19june 2020 laying down the modalities for the creation organization and operation of Vocational Training and apprenticeship centers ;
- Vu le décret n°2012/644 du 28 décembre 2012 portant organisation du Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle ;
Mindful of Decree N°.2012/644 of 28 December 2012 to organize the Ministry of Employment and Vocational Training;
- Vu La décision N°00000031/D/MINEFOP/SG/DFOP du 23 mars 2022 portant création, composition et fonctionnement du Groupe de Travail Ministériel chargé d'attribution d'agrément aux structures privées de formation et d'orientation professionnelles;
Mindful of DecisionNo.00000031/D/MINEFOP/SG/DFOP/SDGSF of March 23, 2022on the creation, composition and functioning of the Ministerial Working Group responsible for granting approval to private vocational training and guidance structures ;
- Vu le dossier présenté par le promoteur ;
Mindful of the file submitted by the promoter;
- Vu les nécessités de service ;
Mindful of service requirements;

ARRETE / HERE BY ORDERS AS FOLLOWS:

Article 1^{er}: Le Centre privé de Formation Professionnelle ci-après désigné est, à compter de la date de signature du présent arrêté, agréé aux activités de formation professionnelle pour une période de trois (03) ans renouvelables.

Article 1 The Private Vocational Training Centre mentioned hereafter is, with effect from the date of signature of this Order, authorized to carry out vocational training activities for a 3 (three) years renewable period.

DENOMINATION/ NAME	NOM ET ADRESSE DU PROMOTEUR/ NAME AND ADDRESS OF PROMOTER	LOCALITE PLACE	QUARTIER QUARTER	SPECIALITES AGREEES/ AUTHORIZED SPECIALTIES	CONDITIONS D'ACCES/ ENTRY CONDITIONS	DUREE DE LA FORMATION TRAINING DURATION
INSTITUT DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES TRAVAILLEURS SOCIAUX ET DE L'ACTION HUMANITAIRE DE GAROUA (IFP-TSAH)	SOULOUKNA PASCAL TEL : 699 835 861 672 302 433 BP : 1385 MAIL : itravailssociaux@gmail.com	GAROUA	BIBEMIRE	EDUCATION SPECIALISEE ACTION HUMANITAIRE ET SOLIDARITE ANIMATION SOCIO- CULTURELLE DECENTRALISATION MANAGEMENT DES PROJETS AMENAGEMENT DES TERRITOIRES MANAGEMENT DES ORGANISATIONS SECRETARIAT DE DIRECTION GESTION DES RESSOURCES HUMAINES SECRETARIAT MEDICAL AIDE MEDICO- PSYCHOLOGIQUE AUXILIAIRE DE VIE SOCIALE HYGIENE, SANTE ET ENVIRONNEMENT CONSEIL EN INSERTION PROFESSIONNELLE ASSISTANT EN KINESITHERAPIE	BAC/GCE A LEVEL LICENCE/BACHELOR BAC/GCE A LEVEL LICENCE/BACHELOR LICENCE/BACHELOR BAC/GCE A LEVEL LICENCE/BACHELOR BAC/GCE A LEVEL PREMIERE/LOWER SIXTH BEPC/CAP/GCE OL BEPC/CAP/GCE OL BAC/GCE A LEVEL BAC/GCE A LEVEL BEPC/GCE O LEVEL	12 MOIS 12 MOIS

Article 2: La durée de chaque cycle de formation, de perfectionnement ou de recyclage ne peut excéder 24 mois. La formation en alternance est obligatoire.

Article 2: The duration of each training, upgrading or retraining cycle may not exceed 24 months. The work-study program shall be compulsory.

Article 3: Le responsable de la structure de formation est tenu de développer au sein de sa structure ou en s'appuyant sur des conventions de partenariat avec des prestataires agréés, des services de conseil, d'orientation d'insertion et de suivi professionnels, pré et post formation de leurs apprenants. Il doit également mettre à jour les informations et les statistiques y afférentes.

Article 3: The head of the training structure shall be required to develop with in his structure pre and post training counseling, integration guidance and professional monitoring services for their trainees or rely on partnership agreements with authorized service providers for such services. It must also update information and related statistics.

Article 4: La structure privée de Formation Professionnelle Rapide ainsi agréé est tenue de :

- déposer un bilan pédagogique et financier annuel de ses activités au Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle,
- évaluer sous le contrôle et la supervision des Services compétents du Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle, les actions ante et post formation de perfectionnement ou de recyclage autorisées par le présent agrément,
- participer aux examens nationaux pour les spécialités dont les référentiels sont homologués.

Article 4: The Private Intensive Vocational Training Structure thus authorized shall be required to:

- submit an annual financial and pedagogic report of its activities to the Ministry of Employment and Vocational Training,

- evaluate under the control and supervision of their Levant services of the Ministry of Employment and Vocational Training, pre and post training, up grading or retraining activities allowed by this authorization,
- participate in national examinations on specialties whose course programs have been approved.

Article 5: Le Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle se réserve le droit d'initier à tout moment un contrôle dans ladite structure de Formation Professionnelle.

Article 5: The Ministry of Employment and Vocational Training shall reserve the right to carry out inspection at any time in the said vocational training structure.

Article 6: Toutes infractions constatées par les Services techniques du Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle aux dispositions du présent arrêté d'une part, et à celles de la législation et de la réglementation en vigueur d'autre part peuvent, sous réserve des sanctions pénales, entraîner la suspension provisoire du présent agrément, puis son retrait par arrêté du Ministre de l'Emploi et de la Formation Professionnelle et conséquemment, la fermeture de la structure.

Article 6: Any violations of the provisions of this Order on the one hand, and those of the laws and regulations in force on the other hand, reported by the technical services of the Ministry of Employment and Vocational Training may, subject to penalties, result in the temporary suspension of this authorization, then its withdrawal by order of the Minister of Employment and Vocational Training and consequently, the closing down of the structure.

Article 7: Le présent arrêté permet la mise en œuvre des formations dans une et une seule structure de formation.

Article 7: This order shall be issued for the implementation of training in a single training structure..

Article 8: Le présent arrêté sera enregistré et publié au Journal Officiel en Français et en Anglais.

Article 8: This Order shall be registered and published in the Official Gazette in English and French.

Ampliations/ Copies to:

- MINEFOP/CAB
- Gouverneur de la Région concernée/Governor of the Region concerned
- DREFOP concernée/RDEVT concerned
- Intéressé/ Person concerned
- Archives/ Records
- Chronos

ISSA TCHIROMA BAKARY

